

[PL] SOLARNY SŁUPEK OGRODOWY LED SSO-2

SPECYFIKACJA

Barwa światła	4000K
Panel solarny	5V 2W
Akumulator	3.7V 2200 mAh 18650
Czas ładowania	6h
Czas pracy	12h
Czujnik ruchu	✗
Czujnik zmierzchu	✓
Klasa szczelności	IP64
Materiał	ABS+PC
Wymiary	90x162x413 + 160mm

INSTALACJA:

- Połącz ze sobą wszystkie części słupka – lampę, słupek, grot.
- Wbij słupek ogrodowy w ziemię.
- Umieść słupek w dobrze nasłonecznionym miejscu z dala od innych sztucznych źródeł światła (mogą one wpływać na automatyczne włączanie/ wyłączenie się lampy).

PIERWSZE UŻYCIE:

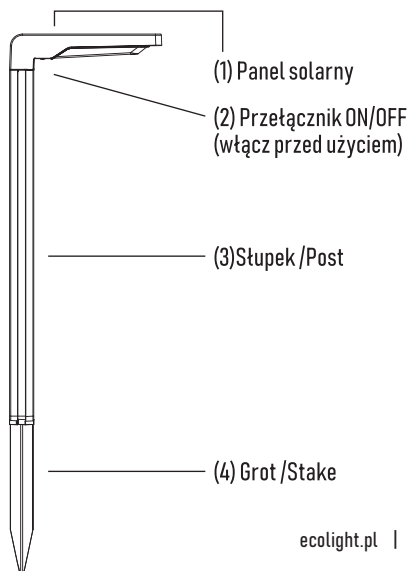
- Upewnij się, że słupek jest włączony (w przeciwnym razie nie będzie się ładował).
- Ładuj słupek przez co najmniej 8h (znacznie wydłuży to czas świecenia).
- Jeśli słupek ładował się przez mniej niż 8h:
 - wyłącz go przed zmrokiem, by nie świecił w nocy.
 - włącz o poranku i pozwól mu się ładować przez resztę dnia.

UWAGA!

- Trzymaj z dala od dzieci!
- Trzymaj z dala od ognia – ryzyko eksplozji!
- Nie demontuj produktu na własną rękę!
- Nie zanurzaj produktu w wodzie!
- W pochmurne dni oraz zimą czas działania i ładowania lampy mogą ulec zmianie, co jest normalnym zjawiskiem dla lamp solarnych i nie powinno być postrzegane jako wada produktu.
- Jeśli nie masz pewności czy słupek jest włączony przestoń panel ręką. Jeśli nie zaświecił się wciśnij przycisk lub pozwól mu się naładować na słońcu i spróbuj ponownie.

FUNKCJE:

- Wciśnij przycisk raz – tryb przyciemniony – max 12h
- Wciśnij przycisk drugi raz – tryb jasny – max 6h
- Wciśnij przycisk trzeci raz – OFF



Wyprodukowano w P.R.C. / Made in P.R.C.
ECOLIGHT Sp. z o.o., ul. Działkowa 2a, 62-872 Borek, Poland

[EN] SOLAR LED GARDEN POST SSO-2

SPECIFICATIONS

Light temperature	4000K
Solar panel	5V 2W
Battery	3.7V 2200 mAh 18650
Charging time	6h
Battery run time	12h
Motion sensor	NO ✗
Dusk sensor	YES ✓
IP rating	IP64
Material	ABS+PC
Dimensions	90x162x413 + 160mm

WARNING!

- Keep out of reach of children!
- Keep away from fire – risk of explosion!
- Do not disassemble the product on your own!
- Do not immerse the product in water!
- On cloudy days and during winter, the operation and charging time of the lamp may vary, which is a normal phenomenon for solar lamps and should not be considered a product defect.
- If you're unsure whether the post is on, cover the panel with your hand. If it doesn't light up, press the button or allow it to charge in the sun and try again.

INSTALLATION:

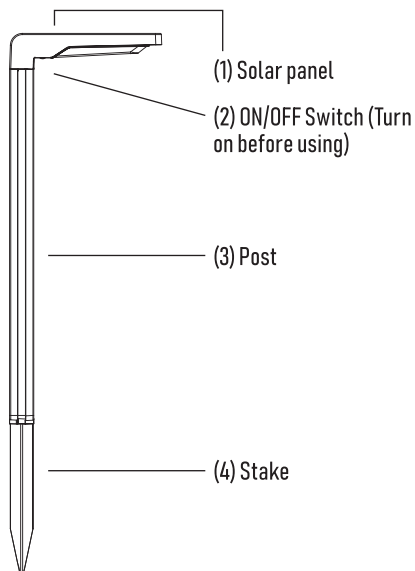
Connect all parts of the post – the lamp, post, and ground spike. Insert the garden post into the ground. Place the post in a well-sunny location, away from other artificial light sources (these may affect the automatic switching on/off of the lamp).

FIRST USE:

Make sure the post is turned on (otherwise it will not charge). Charge the post for at least 8 hours (this will significantly extend the lighting time). If the post was charged for less than 8 hours: turn it off before dusk so it won't light up at night, turn it on in the morning and let it charge for the rest of the day.

FUNCTIONS:

- Press the button once – dim mode – up to 12h
- Press the button a second time – bright mode – up to 6h
- Press the button a third time – OFF



[DE] SOLAR-LED-GARTENPFOSTEN SSO-2

SPEZIFIKATION:

Lichtfarbe – 4000K

Solarmodul – 5V 2W

Akku – 3,7V 2200mAh 18650

Ladezeit – 6h

Leuchtdauer – 12h

Bewegungssensor – NEIN

Dämmerungssensor – JA

Schutzart – IP64

Material – ABS+PC

Maße: 90x162x413 + 160mm

INSTALLATION: Verbinden Sie alle Teile des Pfostens – Lampe, Pfosten, Erdspieß. Stecken Sie den Gartenpfosten in die Erde. Platzieren Sie den Pfosten an einem sonnigen Ort, fern von künstlichen Lichtquellen (diese können das automatische Ein-/Ausschalten der Lampe beeinflussen).

ERSTE VERWENDUNG: Stellen Sie sicher, dass der Pfosten eingeschaltet ist (sonst lädt er sich nicht auf). Laden Sie den Pfosten mindestens 8 Stunden lang auf (dies verlängert die Leuchtdauer erheblich). Wenn der Pfosten weniger als 8 Stunden geladen wurde: Schalten Sie ihn vor Einbruch der Dunkelheit aus, damit er nachts nicht leuchtet, schalten Sie ihn am Morgen wieder ein und lassen Sie ihn den Rest des Tages laden.

ACHTUNG!

- Von Kindern fernhalten!
- Von Feuer fernhalten – Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie das Produkt nicht eigenständig auseinander!
- Produkt nicht ins Wasser tauchen!
- An bewölkten Tagen und im Winter können sich Lade- und Leuchtdauer ändern. Dies ist bei Solarlampen normal und stellt keinen Produktmangel dar.
- Wenn Sie unsicher sind, ob der Pfosten eingeschaltet ist, bedecken Sie das Solarpanel mit der Hand. Wenn kein Licht erscheint, drücken Sie den Knopf oder lassen Sie den Pfosten in der Sonne aufladen und versuchen Sie es erneut.

Abbildung: (1) Solarpanel, (2) ON/OFF-Schalter (vor Gebrauch einschalten), (3) Pfosten, (4) Erdspieß

FUNKTIONEN:

- Einmal drücken – gedimmter Modus – max. 12h
- Zweimal drücken – heller Modus – max. 6h
- Dreimal drücken – AUS

[FR] BALISE SOLAIRE DE JARDIN LED SSO-2

SPÉCIFICATIONS :

Température de couleur – 4000K

Panneau solaire – 5V 2W

Batterie – 3,7V 2200mAh 18650

Temps de charge – 6h

Autonomie – 12h

Détecteur de mouvement – NON

Capteur crépusculaire – OUI

Indice de protection – IP64

Matériau – ABS+PC

Dimensions : 90x162x413 + 160mm

INSTALLATION : Assemblez toutes les parties de la balise – la lampe, le poteau, le piquet. Enfoncez la balise solaire dans le sol. Placez-la dans un endroit bien ensoleillé, à l'écart de toute source lumineuse artificielle (celles-ci peuvent interférer avec l'allumage/extinction automatique de la lampe).

PREMIÈRE UTILISATION : Assurez-vous que la balise est allumée (sinon, elle ne se rechargera pas). Chargez la balise pendant au moins 8h (cela prolongera considérablement la durée d'éclairage). Si la balise a été chargée moins de 8h : éteignez-la avant la tombée de la nuit pour qu'elle ne s'allume pas la nuit, rallumez-la le matin et laissez-la se charger pendant le reste de la journée.

ATTENTION !

- Tenir hors de portée des enfants !
- Tenir éloigné du feu – risque d'explosion !
- Ne démontez pas le produit vous-même !
- Ne plongez pas le produit dans l'eau !
- En cas de temps nuageux ou en hiver, le temps de fonctionnement et de chargement de la lampe peut varier, ce qui est normal pour les lampes solaires et ne doit pas être considéré comme un défaut du produit.
- Si vous ne savez pas si la balise est allumée, couvrez le panneau solaire avec votre main. Si elle ne s'allume pas, appuyez sur le bouton ou laissez-la se recharger au soleil et réessayez.

Schéma : (1) Panneau solaire, (2) Interrupteur ON/OFF (à activer avant utilisation).

(3) Poteau, (4) Piquet

FONCTIONS :

- Appuyez une fois sur le bouton – mode tamisé – max 12h
- Appuyez une deuxième fois – mode lumineux – max 6h
- Appuyez une troisième fois – OFF

[ES] POSTE SOLAR DE JARDÍN LED SSO-2

ESPECIFICACIÓN:

Color de luz – 4000K

Panel solar – 5V 2W

Batería – 3,7V 2200mAh 18650

Tiempo de carga – 6h

Tiempo de funcionamiento – 12h

Sensor de movimiento – NO

Sensor crepuscular – SÍ

Grado de protección – IP64

Material – ABS+PC

Dimensiones: 90x162x413 + 160mm

INSTALACIÓN: Ensamble todas las partes del poste: lámpara, poste, estaca. Clave el poste en el suelo. Coloque el poste en un lugar bien soleado, alejado de otras fuentes de luz artificial (estas pueden afectar el encendido/apagado automático de la lámpara).

PRIMER USO: Asegúrese de que el poste esté encendido (de lo contrario, no se cargará). Cargue el poste durante al menos 8h (esto aumentará significativamente el tiempo de iluminación). Si el poste se cargó durante menos de 8h: apáguelo antes del anochecer para que no se encienda durante la noche, enciéndalo por la mañana y déjelo cargar el resto del día.

¡ATENCIÓN!

- ¡Mantener fuera del alcance de los niños!
 - ¡Mantener alejado del fuego – riesgo de explosión!
 - ¡No desmonte el producto por su cuenta!
 - ¡No sumerja el producto en agua!
 - En días nublados y en invierno, el tiempo de carga y funcionamiento de la lámpara puede variar, lo cual es un comportamiento normal en lámparas solares y no debe considerarse un defecto del producto.
 - Si no está seguro de si el poste está encendido, cubra el panel con la mano. Si no se enciende, presione el botón o déjelo cargarse al sol e inténtelo nuevamente.
- Dibujo:** (1) Panel solar, (2) Interruptor ON/OFF (encender antes del uso), (3) Poste, (4) Estaca

FUNCIONES:

- Presione el botón una vez – modo tenue – máx. 12h
- Presione el botón dos veces – modo brillante – máx. 6h
- Presione el botón tres veces – APAGADO

[IT] PALETTO SOLARE DA GIARDINO LED SSO-2

SPECIFICHE:

Colore della luce – 4000K

Pannello solare – 5V 2W

Batteria – 3.7V 2200mAh 18650

Tempo di ricarica – 6h

Durata – 12h

Sensore di movimento – NO

Sensore crepuscolare – SÌ

Grado di protezione – IP64

Material – ABS+PC

Dimensioni: 90x162x413 + 160mm

INSTALLAZIONE: Collega tra loro tutte le parti del paletto – lampada, paletto, punta. Inserisci il paletto nel terreno. Posizionalo in un luogo ben soleggiato, lontano da altre fonti di luce artificiale (che potrebbero interferire con l'accensione/spegnimento automatico della lampada).

PRIMO UTILIZZO: Assicurati che il paletto sia acceso (altrimenti non si ricaricherà). Caricalo per almeno 8h (questo prolungherà significativamente la durata dell'illuminazione). Se il paletto è stato caricato per meno di 8h: spegnilo prima del tramonto per evitare che si accenda di notte, riaccendolo al mattino e lascialo caricare per il resto della giornata.

ATTENZIONE!

- Tenere lontano dalla portata dei bambini!
- Tenere lontano dal fuoco – rischio di esplosione!
- Non smontare il prodotto autonomamente!
- Non immergere il prodotto in acqua!
- Nei giorni nuvolosi e in inverno il tempo di funzionamento e ricarica della lampada può variare, fenomeno normale per le lampade solari e da non considerarsi un difetto del prodotto.
- Se non sei sicuro che il paletto sia acceso, copri il pannello con la mano. Se non si accende, premi il pulsante oppure lascialo caricare al sole e riprova.

Disegno: (1) Pannello solare, (2) Interruttore ON/OFF (accendere prima dell'uso),

(3) Paletto, (4) Punta

FUNZIONI:

- Premi il pulsante una volta – modalità luce tenue – max 12h
- Premi il pulsante due volte – modalità luce intensa – max 6h
- Premi il pulsante tre volte – OFF

[DK] SOLAR HAVESTOLPE LED SSO-2

SPECIFIKATION:

Lysfarve – 4000K

Solpanel – 5V 2W

Batteri – 3.7V 2200mAh 18650

Opladningstid – 6t

Driftstid – 12t

Bevægelsessensor – NEJ

Skumringssensor – JA

Tæthedsklasse – IP64

Materiale – ABS+PC

Mål: 90x162x413 + 160mm

INSTALLATION: Saml alle dele af stolpen – lampe, stolpe, spids. Stik havestolpen i jorden. Placer stolpen et sted med godt sollys, væk fra andre kunstige lyskilder (disse kan påvirke lampens automatiske tænd/sluk-funktion).

FØRSTE BRUG: Sørg for, at stolpen er tændt (ellers oplades den ikke). Oplad stolpen i mindst 8 timer (det vil øge lysvarigheden betydeligt). Hvis stolpen blev opladet i mindre end 8 timer: sluk den før mørkets frembrud, så den ikke lyser om natten, tænd den om morgenen og lad den oplade resten af dagen.

OBS!

- Holdes væk fra børn!
- Holdes væk fra ild – eksplosionsfare!
- Må ikke skilles ad!
- Må ikke nedsænkes i vand!
- I overskyet vejr og om vinteren kan lampens driftstid og opladningstid ændres, hvilket er normalt for solcellelamper og bør ikke betragtes som en fejl.
- Hvis du er i tvivl om stolpen er tændt, så dæk panelet med hånden. Hvis den ikke lyser, tryk på knappen eller lad den oplade i solen og prøv igen.

Tegning: (1) Solpanel, (2) ON/OFF-knap (tænd før brug), (3) Stolpe, (4) Spids

FUNKTIONER:

- Tryk én gang på knappen – dæmpet tilstand – max 12t
- Tryk anden gang – lys tilstand – max 6t
- Tryk tredje gang – SLUK

[NL] SOLAR TUINPAAL MET LED SSO-2

SPECIFICATIE:

Lichtkleur – 4000K

Zonnepaneel – 5V 2W

Accu – 3.7V 2200mAh 18650

Oplaadtid – 6u

Werktijd – 12u

Bewegingssensor – NEE

Schemeringssensor – JA

Waterdichtheidsklasse – IP64

Materiaal – ABS+PC

Afmetingen: 90x162x413 + 160mm

INSTALLATIE: Verbind alle onderdelen van de paal – de lamp, de paal en de grondpen. Steek de tuinpaal in de grond. Plaats de paal op een goed zonnige plek, uit

de buurt van andere kunstmatige lichtbronnen (deze kunnen het automatisch in- en uitschakelen van de lamp beïnvloeden).

EERSTE GEBRUIK: Zorg ervoor dat de paal is ingeschakeld (anders wordt deze niet opgeladen). Laad de paal minstens 8 uur op (dit verlengt de brandduur aanzienlijk). Als de paal minder dan 8 uur is opgeladen: schakel hem uit vóór het donker wordt zodat hij 's nachts niet brandt, zet hem in de ochtend weer aan en laat hem de rest van de dag opladen.

LET OP!

- Buiten het bereik van kinderen houden!
 - Verwijderd houden van vuur – explosiegevaar!
 - Demonteer het product niet zelf!
 - Dompel het product niet onder in water!
 - Bij bewolkt weer en in de winter kunnen de werking en oplaadtijd van de lamp afwijken. Dit is normaal voor solarlampen en moet niet als een productdefect worden beschouwd.
 - Als je niet zeker weet of de paal is ingeschakeld, houd je hand boven het paneel. - Als het lampje niet aangaat, druk dan op de knop of laat het in de zon opladen en probeer het opnieuw.
- Afbeelding:** (1) Zonnepaneel, (2) ON/OFF-schakelaar (inschakelen vóór gebruik), (3) Paal, (4) Grondpen
- FUNCTIES:**
- Druk één keer op de knop – gedimde modus – max 12u
 - Druk een tweede keer – heldere modus – max 6u
 - Druk een derde keer – UIT

[SE] SOLAR LED-TRÄDGÅRDSSTOLPE SSO-2

SPECIFIKATION:

Ljusfärg – 4000K

Solpanel – 5V 2W

Batteri – 3.7V 2200mAh 18650

Laddningstid – 6 h

Drifttid – 12 h

Rörelsesensor – NEJ

Skyvmningssensor – JA

Skyddsklass – IP64

Material – ABS+PC

Mått: 90x162x413 + 160 mm

INSTALLATION: Montera ihop alla delar av stolpen – lampa, stolpe, jordspett. Tryck ner trädgårdsstolpen i marken. Placera stolpen på en solig plats, långt ifrån andra konstgjorda ljuskällor (de kan påverka lampans automatiska på-/avslagning).

FÖRSTA ANVÄNDNING: Se till att stolpen är påslagen (annars laddas den inte). Ladda stolpen i minst 8 timmar (det förlänger lystiden avsevärt). Om stolpen har laddats i mindre än 8 timmar: stäng av den före skymningen så att den inte lyser på natten, sätt på den på morgonen och låt den ladda resten av dagen.

OBS!

- Förvara utom räckhåll för barn!
- Håll borta från eld – explosionsrisk!
- Montera inte isär produkten själv!
- Sänk inte ner produkten i vatten!
- Vid molniga dagar och under vintern kan lampans drift- och laddningstid förändras. Detta är normalt för solcellslampor och bör inte betraktas som ett fel.
- Om du är osäker på om stolpen är påslagen – täck solpanelen med handen. Om den inte lyser, tryck på knappen eller låt den laddas i solen och försök igen.

Ritning: (1) Solpanel, (2) ON/OFF-knapp (slå på före användning), (3) Stolpe, (4) Jordspett

FUNKTIONER:

- Tryck på knappen en gång – dimläge – max 12 h
- Tryck på knappen en andra gång – starkt läge – max 6 h
- Tryck på knappen en tredje gång – AV

[FI] LED-AURINKOPUUTARHAPYLVÄS SSO-2

TEKNISET TIEDOT:

Valon väri – 4000K

Aurinkopaneeli – 5V 2W

Akku – 3,7V 2200mAh 18650

Latausaika – 6 h

Toiminta-aika – 12 h

Liiketunnistin – EI

Hämärätunnistin – KYLLÄ

Suojausluokka – IP64

Materiaali – ABS+PC

Mitat: 90x162x413 + 160 mm

ASENNUS: Yhdistä kaikki pylvään osat – lamppu, pylväs, maapiikki. Paina puutarhapylväs maahan. Aseta pylväs aurinkoiseen paikkaan, kauas muista keinote-koisista valonlähteistä (ne voivat vaikuttaa lampun automaattiseen päälle-/pois kytkeytymiseen).

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA: Varmista, että pylväs on päällä (muuten se ei lataudu). Lataa pylvästä vähintään 8 tuntia (tämä pidentää merkittävästi valoaikaa). Jos latausaika oli alle 8 tuntia: sammuta pylväs ennen hämärää, jotta se ei pala yöllä, kytke se

päälle aamulla ja anna sen latautua loppupäivän ajan.
HUOMIO!

- Pidä poissa lasten ulottuvilta!
 - Pidä poissa avotulesta – räjähdysvaara!
 - Älä pura tuotetta itse!
 - Älä upota tuotetta veteen!
 - Pilvisinä päivinä ja talvella lampun toiminta- ja latausaika voi muuttua. Tämä on normaalia aurinko-lampuille eikä sitä tule pitää tuotteen vikana.
 - Jos et ole varma, onko pylväs päällä, peitä paneeli kädelläsi. Jos valo ei syty, paina painiketta tai anna sen latautua auringossa ja yritä uudelleen.
- Kuva:** (1) Aurinkopaneeli, (2) ON/OFF-kytkin (kytke päälle ennen käyttöä), (3) Pylväs, (4) Maapiikki

TOIMINNOT:

- Paina painiketta kerran – himmeä tila – max 12 h
- Paina painiketta toisen kerran – kirkas tila – max 6 h
- Paina painiketta kolmannen kerran – OFF

[NO] SOLAR HAGESTOLPE LED SSO-2

SPESIFIKASJON:

Lysfarge – 4000K

Solcellepanel – 5V 2W

Batteri – 3,7V 2200mAh 18650

Ladetid – 6 t

Drifttid – 12 t

Bevegelsessensor – NEI

Skumringssensor – JA

Tetthetsklasse – IP64

Materiale – ABS+PC

Mål: 90x162x413 + 160mm

INSTALLASJON: Koble sammen alle delene av stolpen – lampe, stolpe, spyd. Plasser hagebelysningen i jorden. Sett stolpen på et solrikt sted, vekk fra andre kunstige lyskilder (disse kan påvirke den automatiske på/av-funksjonen).

FØRSTE BRUK: Sørg for at stolpen er slått på (ellers vil den ikke lades). Lad stolpen i minst 8 timer (dette vil forlenge lystiden betraktelig). Hvis stolpen har ladet mindre enn 8 timer: slå den av før det blir mørkt for å forhindre at den lyser om natten, slå den på igjen om morgenen og la den lades resten av dagen.

MERK!

- Holdes unna barn!
- Holdes unna ild – eksplosjonsfare!
- Ikke demonter produktet selv!
- Ikke senk produktet ned i vann!

- På overskyede dager og om vinteren kan driftstiden og ladetiden endres. Dette er normalt for solcellelamper og bør ikke betraktes som en produktfeil.

- Hvis du er usikker på om stolpen er på: dekk til panelet med hånden. Hvis lyset ikke tennes, trykk på knappen eller la den lade i solen og prøv igjen.

Tegning: (1) Solcellepanel, (2) ON/OFF-bryter (slå på for bruk), (3) Stolpe, (4) Spyd

FUNKSJONER:

- Trykk én gang – dimmet modus – maks 12 t

- Trykk en gang til – lys modus – maks 6 t

- Trykk en tredje gang – AV

[CZ] SOLÁRNÍ ZAHRADNÍ LED SLOUPEK SSO-2

SPECIFIKACE:

Barva světla – 4000K

Solární panel – 5V 2W

Baterie – 3.7V 2200mAh 18650

Doba nabíjení – 6h

Doba provozu – 12h

Senzor pohybu – NE

Senzor soumraku – ÁNO

Třída těsnosti – IP64

Materiál – ABS+PC

Rozměry: 90x162x413 + 160mm

INSTALACE: Spojte všechny části sloupku – lampu, sloupek, hrot. Zapíchněte zahradní sloupek do země. Umístěte sloupek na dobře osluněné místo, mimo dosah jiných umělých zdrojů světla (ty mohou ovlivnit automatické zapínání/vypínání lampy).

PRVNÍ POUŽITÍ: Ujistěte se, že je sloupek zapnutý (jinak se nebude nabíjet). Nabíjejte sloupek alespoň 8h (výrazně to prodlouží dobu svícení). Pokud se sloupek nabíjel méně než 8h: vypněte jej před setměním, aby nesvítil v noci, zapněte ráno a nechte jej nabíjet po zbytek dne.

POZOR!

- Držte mimo dosah dětí!

- Držte mimo oheň – riziko výbuchu!

- Nerozebírejte výrobek na vlastní pěst!

- Neponořujte výrobek do vody!

- Za oblačných dnů a v zimě se doba provozu a nabíjení lampy může změnit, což je u solárních lamp běžný jev a nemělo by být považováno za vadu výrobku.

- Pokud si nejste jisti, zda je sloupek zapnutý, zakryjte panel rukou. Pokud se nerozsvítí, stiskněte tlačítko nebo jej nechte nabít na slunci a zkuste to znovu.

Obrázek: (1) Solární panel, (2) Přepínač ON/OFF (zapněte před použitím), (3) Sloupek, (4) Hrot

FUNKCE:

- Stiskněte tlačítko jednou – ztlumený režim – max 12h

- Stiskněte tlačítko podruhé – jasný režim – max 6h

- Stiskněte tlačítko potřetí – VYPNUTO

[SK] SOLÁRNÝ ZÁHRADNÝ LED STOŽIAR SSO-2

SPECIFIKÁCIA:

Farba svetla – 4000K

Solárny panel – 5V 2W

Akumulátor – 3.7V 2200mAh 18650

Čas nabíjania – 6h

Doba prevádzky – 12h

Snímač pohybu – NIE

Snímač súmraku – ÁNO

Trieda tesnosti – IP64

Materiál – ABS+PC

Rozmery: 90x162x413 + 160mm

INŠTALÁCIA: Spojte všetky časti stožiara – lampu, stožiar, hrot. Zapichnete záhradný stožiar do zeme. Umiestnite stožiar na dobre slnečné miesto, mimo iných umelých zdrojov svetla (tie môžu ovplyvniť automatické zapínanie/vypínanie lampy).

PRVÉ POUŽITIE: Uistite sa, že je stožiar zapnutý (v opačnom prípade sa nebude nabíjať). Nabíjajte stožiar minimálne 8 hodín (výrazne to predĺži čas svietenia). Ak sa stožiar nabíjal menej ako 8 hodín: vypnite ho pred zotmením, aby nesvietil v noci, zapnite ho ráno a nechajte ho nabíjať zvyšok dňa.

UPOZORNENIE!

- Držte mimo dosahu detí!

- Držte mimo ohňa – riziko explózie!

- Nerozoberajte výrobok svojpomocne!

- Neponárajte výrobok do vody!

- V zamračených dňoch a v zime sa doba nabíjania a prevádzky lampy môže meniť – je to bežný jav pri solárnych lampách a nemal by byť považovaný za chybu výrobku.

- Ak si nie ste istí, či je stožiar zapnutý, zakryte panel rukou. Ak sa nerozsvieti, stlačte tlačidlo alebo ho nechajte nabíť na slnku a skúste to znova.

Obrázok: (1) Solárny panel, (2) Prepínač ON/OFF (zapnite pred použitím), (3) Stožiar, (4) Hrot

FUNKCIE:

- Stlačte tlačidlo raz – stlmený režim – max 12h

- Stlačte tlačidlo druhýkrát – jasný režim – max 6h
- Stlačte tlačidlo tretíkrát – VYPNUTÉ

[HU] NAPELEMES KERTI LED LÁMPAOSZLOP SSO-2

MŰSZAKI ADATOK:

Fény színe – 4000K
 Napelem – 5V 2W
 Akkumulátor – 3,7V 2200mAh 18650
 Töltési idő – 6 óra
 Működési idő – 12 óra
 Mozgásérzékelő – NEM
 Alkonyérzékelő – IGEN
 Védeettségi osztály – IP64
 Anyag – ABS+PC
 Méretek: 90x162x413 + 160 mm

TELEPÍTÉS: Csatlakoztassa egymáshoz az oszlop összes részét – a lámpát, az oszlopot és a tuskét. Szúrja le a lámpaoszlopot a földbe. Helyezze el napos helyre, távol más mesterséges fényforrásoktól (ezek befolyásolhatják a lámpa automatikus be-/kikapcsolását).

ELSŐ HASZNÁLAT: Győződjön meg róla, hogy az oszlop BE van kapcsolva (ellenkező esetben nem töltődik). Töltse legalább 8 órán át (ez jelentősen meghosszabbítja az üzemidőt). Ha az oszlop kevesebb mint 8 órán keresztül töltődött: kapcsolja KI napnyugta előtt, hogy éjszaka ne világítson, majd kapcsolja BE reggel, és hagyja töltődni a nap folyamán.

FIGYELEM!

- Tartsa távol gyermekektől!
- Tartsa távol a tűztől – robbanásveszély!
- Ne szerelje szét saját kezűleg!
- Ne merítse vízbe a terméket!
- Felhős napokon és télen a lámpa működési és töltési ideje változhat – ez normális jelenség a napelemes lámpák esetében, és nem minősül hibának.
- Ha nem biztos benne, hogy a lámpa be van-e kapcsolva, takarja le a panelt a kezével. Ha nem világít, nyomja meg a gombot, vagy hagyja, hogy a napon töltődjön, és próbálja újra.

ÁBRA: (1) Napelem panel, (2) BE/KI kapcsoló (használat előtt kapcsolja be), (3) Oszlop, (4) Tüske

FUNKCIÓK:

- Egyszeri gombnyomás – halvány mód – max. 12 óra
- Második gombnyomás – világos mód – max. 6 óra
- Harmadik gombnyomás – KI

[RO] STÂLP SOLAR DE GRĂDINĂ LED SSO-2 SPECIFICAȚII:

Culoare lumină – 4000K
 Panou solar – 5V 2W
 Acumulator – 3,7V 2200mAh 18650
 Timp de încărcare – 6h
 Timp de funcționare – 12h
 Senzor de mișcare – NU
 Senzor de amurg – DA
 Clasă de protecție – IP64
 Material – ABS+PC
 Dimensiuni: 90x162x413 + 160mm

INSTALARE: Asamblează toate părțile stâlpului – lampa, stâlpul, țărușul. Înfinge stâlpul solar în pământ. Așază stâlpul într-un loc bine luminat de soare, departe de alte surse artificiale de lumină (acestea pot afecta pornirea/opririi automată a lămpii).

PRIMA UTILIZARE: Asigură-te că stâlpul este pornit (altfel nu se va încărcă). Încarcă stâlpul timp de cel puțin 8h (acest lucru va prelungi considerabil durata de iluminare). Dacă stâlpul a fost încărcat mai puțin de 8h: oprește-l înainte de lăsarea întunericului pentru a preveni funcționarea pe timpul nopții, pornește-l dimineața și lasă-l la încărcat pentru restul zilei.

ATENȚIE!

- Ține departe de copii!
- Ține departe de foc – pericol de explozie!
- Nu demonta produsul pe cont propriu!
- Nu scufunda produsul în apă!

În zilele înnoate sau iarna, timpul de funcționare și încărcare poate varia – acest lucru este normal pentru lămpile solare și nu trebuie considerat un defect.

- Dacă nu ești sigur că stâlpul este pornit, acoperă panoul solar cu mâna. Dacă nu se aprinde, apasă butonul sau lasă-l să se încarce la soare și încearcă din nou.

Desen: (1) Panou solar, (2) Comutator ON/OFF (pornește înainte de utilizare), (3) Stâlp, (4) Țăruș

FUNCȚII:

- Apasă butonul o dată – mod slab – max 12h
- Apasă butonul a doua oară – mod puternic – max 6h
- Apasă butonul a treia oară – OFF

[GR] ΗΛΙΑΚΟΣ ΚΗΠΟΣΤΗΛΟΣ LED SSO-2 ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

Χρώμα φωτός – 4000K
 Ηλιακό πάνελ – 5V 2W
 Μπαταρία – 3,7V 2200mAh 18650

Χρόνος φόρτισης – 6 ώρες
Χρόνος λειτουργίας – 12 ώρες
Αισθητήρας κίνησης – OXI
Αισθητήρας σούρουπου – NAI
Βαθμός στεγανότητας – IP64
Υλικό – ABS+PC

Διαστάσεις: 90x162x413 + 160mm

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ: Συναρμολογήστε όλα τα μέρη του κηποστήλου – τη λάμπα, τον στύλο, την αιχμή. Καρφώστε τον ηλιακό κηποστήλο στο έδαφος. Τοποθετήστε τον σε ηλιόλουστο σημείο, μακριά από άλλες τεχνητές πηγές φωτός (μπορεί να επηρεάσουν την αυτόματη ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λάμπας).

ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι ο κηποστήλος είναι ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ (αλλιώς δεν θα φορτίζεται). Φορτίστε τον για τουλάχιστον 8 ώρες (αυτό θα παρατείνει σημαντικά τη διάρκεια φωτισμού). Εάν ο κηποστήλος έχει φορτιστεί για λιγότερο από 8 ώρες: απενεργοποιήστε τον πριν τη δύση του ήλιου, ώστε να μην ανάψει τη νύχτα, ενεργοποιήστε τον το πρωί και αφήστε τον να φορτίζεται για το υπόλοιπο της ημέρας.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Κρατήστε μακριά από παιδιά!
- Κρατήστε μακριά από φωτιά – κίνδυνος έκρηξης!
- Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν μόνοι σας!
- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό!
- Τις συννεφιασμένες ημέρες και τον χειμώνα, ο χρόνος λειτουργίας και φόρτισης της λάμπας μπορεί να αλλάξει – αυτό είναι φυσιολογικό φαινόμενο για τα ηλιακά φώτα και δεν πρέπει να θεωρείται ελάττωμα του προϊόντος.
- Αν δεν είστε βέβαιοι ότι ο κηποστήλος είναι ενεργοποιημένος, καλύψτε το πάνελ με το χέρι σας. Αν δεν ανάψει, πατήστε το κουμπί ή αφήστε τον να φορτιστεί στον ήλιο και δοκιμάστε ξανά.

Σχέδιο: (1) Ηλιακό πάνελ, (2) Διακόπτης ON/OFF (ενεργοποιήστε πριν από τη χρήση), (3) Στύλος, (4) Αιχμή

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ:

- Πατήστε το κουμπί μία φορά – λειτουργία χαμηλής έντασης – έως 12 ώρες
- Πατήστε το κουμπί δεύτερη φορά – λειτουργία υψηλής έντασης – έως 6 ώρες
- Πατήστε το κουμπί τρίτη φορά – ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

[МК] СОЛАРЕН ГРАДИНСКИ СТОЛБ LED SSO-2 СПЕЦИФИКАЦИЈА:

Боја на светлина – 4000K
Соларен панел – 5V 2W
Батерија – 3.7V 2200mAh 18650
Време на полнење – 6h
Време на работа – 12h
Сензор за движење – HE
Сензор за самрак – ДА
Степен на заштита – IP64
Материјал – ABS+PC
Димензии: 90x162x413 + 160mm

ИНСТАЛАЦИЈА: Составете ги сите делови од столбот – ламбата, столбот, колецот. Забодете го градинарскиот столб во земја. Поставете го столбот на сончево место, далеку од други вештачки извори на светлина (тие можат да влијаат врз автоматското вклучување/исклучување на ламбата).

ПРВО КОРИСТЕЊЕ: Уверете се дека столбот е вклучен (во спротивно нема да се полни). Полнете го столбот најмалку 8h (ова значително го продолжува времето на светење). Доколку столбот се полнел помалку од 8h: исклучете го пред самрак за да не свети во текот на ноќта, вклучете го наутро и оставете го да се полни во текот на денот.

ВНИМАНИЕ!

- Чувајте подалеку од деца!
- Чувајте подалеку од оган – ризик од експлозија!
- Не расклопувајте го производот самостојно!
- Не потопувајте го производот во вода!
- Во облачни денови и во зима, времето на работа и полнење може да се промени, што е нормално за соларни светилки и не претставува недостаток.
- Ако не сте сигурни дали столбот е вклучен, засенете го панелот со рака. Ако не се вклучи – притиснете го копчето или оставете го да се наполни на сонце и обидете се повторно.

Слика: (1) Соларен панел, (2) ON/OFF прекинувач (вклучи пред користење), (3) Столб, (4) Колец

ФУНКЦИИ:

- Притиснете го копчето еднаш – затемнет режим – макс 12h
- Притиснете го копчето вторпат – светол режим – макс 6h
- Притиснете го копчето третпат – OFF

[SLV] SOLARNI VRTNI STEBER LED SSO-2

SPECIFIKACIJA:

Barva svetlobe – 4000K

Sončna plošča – 5V 2W

Akumulator – 3,7V 2200mAh 18650

Čas polnjenja – 6h

Čas delovanja – 12h

Senzor gibanja – NE

Senzor mraka – DA

Razred zaštite – IP64

Material – ABS+PC

Dimenzije: 90x162x413 + 160mm

NAMESTITEV: Povežite vse dele stebra – svetilko, steber, konico. Vrtni steber započite v zemljo. Postavite ga na dobro osončeno mesto, stran od drugih umetnih virov svetlobe (ti lahko vplivajo na samodejno vklop-ljanje/izklapljanje svetilke).

PRVA UPORABA: Prepričajte se, da je steber vklopljen (v nasprotnem primeru se ne bo polnil). Polnite steber vsaj 8h (to bo znatno podaljšalo čas osvetlitve). Če se steber polni manj kot 8h: izklopite ga pred mrakom, da ne bo svetil ponoči, zjutraj ga vklopite in pustite, da se polni preostanek dneva.

POZOR!

- Hraniti zunaj dosega otrok!
 - Hraniti stran od ognja – nevarnost eksplozije!
 - Izdelka ne razstavljajte sami!
 - Izdelka ne potaplajte v vodo!
 - V oblačnih dneh in pozimi se lahko čas delovanja in polnjenja svetilke spremeni – to je normalen pojav pri solarnih svetilkah in ne pomeni napake izdelka.
 - Če niste prepričani, ali je steber vklopljen, zasenčite ploščo z roko. Če se ne prižge, pritisnite gumb ali ga pustite, da se napolni na soncu, in poskusite znova.
- Slika:** (1) Sončna plošča, (2) Stikalo ON/OFF (vklopite pred uporabo), (3) Steber, (4) Konica

FUNKCIJE:

- Enkrat pritisnite gumb – zatemnjen način – max 12h
- Dvakrat pritisnite gumb – svetel način – max 6h
- Trikrat pritisnite gumb – IZKLOP

[HR] SOLARNI VRTNI STUP LED SSO-2

SPECIFIKACIJA:

Boja svetla – 4000K

Solarni panel – 5V 2W

Baterija – 3,7V 2200mAh 18650

Vrijeme punjenja – 6h

Vrijeme rada – 12h

Senzor pokreta – NE

Senzor sumraka – DA

Stupanj zaštite – IP64

Materijal – ABS+PC

Dimenzije: 90x162x413 + 160mm

INSTALACIJA: Spojite sve dijelove stupa – svjetiljku, stup, šiljak. Zabodite vrtni stup u zemlju. Postavite stup na dobro osunčano mjesto, daleko od drugih umjetnih izvora svjetlosti (oni mogu utjecati na automatsko uključivanje/isključivanje svjetiljke).

PRVA UPORABA: Provjerite je li stup uključen (u surotnom se neće puniti). Punite stup najmanje 8 sati (to će znatno produžiti vrijeme svijetljenja). Ako se stup punio manje od 8 sati: isključite ga prije sumraka kako ne bi svijetlio noću, uključite ga ujutro i ostavite da se puni ostatak dana.

UPOZORENJE!

- Držati podalje od djece!
 - Držati podalje od vatre – opasnost od eksplozije!
 - Ne rastavljajte proizvod sami!
 - Ne uranjajte proizvod u vodu!
 - U oblačnim danima i zimi vrijeme rada i punjenja svjetiljke može se promijeniti, što je normalna pojava za solarne svjetiljke i ne treba se smatrati nedostatkom proizvoda.
 - Ako niste sigurni je li stup uključen, prekrijte panel rukom. Ako se ne upali, pritisnite gumb ili ga ostavite da se puni na suncu pa pokušajte ponovno.
- Crtež:** (1) Solarni panel, (2) Prekidač ON/OFF (uključite prije uporabe), (3) Stup, (4) Šiljak
- FUNKCIJE:**
- Pritisnite gumb jednom – prigušeni način rada – max 12h
 - Pritisnite gumb drugi put – svijetli način rada – max 6h
 - Pritisnite gumb treći put – OFF

[BG] СОЛАРЕН LED ГРАДИНСКИ СЪТЪЛБ SSO-2

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

Цвят на светлината – 4000K

Соларен панел – 5V 2W

Батерия – 3,7V 2200mAh 18650

Време за зареждане – 6ч

Време на работа – 12ч

Сензор за движение – НЕ

Сензор за здрач – ДА

Клас на защита – IP64

Материал – ABS+PC

Размери: 90x162x413 + 160мм

ИНСТАЛАЦИЯ: Свържете всички части на стълба – лампата, стълба, върха. Забийте градинския стълб в земята. Поставете стълба на добре осветено от слънце място, далеч от други изкуствени източници на светлина (те могат да повлияят на автоматичното включване/изключване на лампата).

ПЪРВА УПОТРЕБА: Уверете се, че стълбът е включен (в противен случай няма да се зарежда). Зареждайте стълба поне 8 часа (това значително ще удължи времето на светене). Ако стълбът се е зареждал по-малко от 8 часа: изключете го преди здрач, за да не свети през нощта, включете го сутринта и го оставете да се зарежда през останалата част от деня.

ВНИМАНИЕ!

- Дръжте далеч от деца!

- Дръжте далеч от огън – риск от експлозия!

- Не разглобявайте продукта самостоятелно!

- Не потапяйте продукта във вода!

- В облачни дни и през зимата времето за работа и зареждане на лампата може да се промени, което е нормално явление за соларни лампи и не трябва да се възприема като дефект.

- Ако не сте сигурни дали стълбът е включен, закрийте панела с ръка. Ако не светне – натиснете бутона или го оставете да се зарежда на слънце и опитайте отново.

Чертеж: (1) Соларен панел, (2) Превключвател ON/OFF (включете преди употреба), (3) Стълб, (4) Върх
ФУНКЦИИ:

- Натиснете бутона веднъж – режим на затъмнена светлина – макс 12ч

- Натиснете бутона втори път – ярък режим – макс 6ч

- Натиснете бутона трети път – OFF

[RU/UY] СОЛНЕЧНЫЙ САДОВЫЙ СТОЛБИК LED SSO-2

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

Цвет света – 4000K

Солнечная панель – 5V 2W

Аккумулятор – 3.7V 2200mAh 18650

Время зарядки – 6 ч

Время работы – 12 ч

Датчик движения – НЕТ

Датчик сумерек – ДА

Класс герметичности – IP64

Материал – ABS+PC

Размеры: 90x162x413 + 160 мм

УСТАНОВКА: Соедините все части столбика – лампу, стойку, наконечник. Вбейте садовый столбик в землю. Разместите столбик в хорошо освещённом солнцем месте, вдали от других искусственных источников света (они могут влиять на автоматическое включение/выключение лампы).

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ: Убедитесь, что столбик включён (в противном случае он не будет заряжаться). Заряжайте столбик не менее 8 часов (это значительно увеличит время свечения). Если столбик заряжался менее 8 часов: выключите его до наступления темноты, чтобы он не светился ночью, включите утром и оставьте заряжаться в течение дня.

ВНИМАНИЕ!

- Держать вдали от детей!

- Держать вдали от огня – риск взрыва!

- Не разбирать изделие самостоятельно!

- Не погружать изделие в воду!

- В пасмурные дни и зимой время работы и зарядки лампы может изменяться — это нормальное явление для солнечных ламп и не является недостатком изделия.

- Если вы не уверены, включён ли столбик, закройте панель рукой. Если свет не загорелся — нажмите кнопку или оставьте столбик заряжаться на солнце и попробуйте снова.

Чертеж: (1) Солнечная панель, (2) Переключатель ON/OFF (включите перед использованием), (3) Стойка, (4) Наконечник

ФУНКЦИИ:

- Один раз нажмите кнопку – приглушённый режим – макс. 12 ч

- Нажмите кнопку второй раз – яркий режим – макс. 6 ч

- Нажмите кнопку третий раз – ВЫКЛ.

[UA] СОНЯЧНИЙ САДОВИЙ СТОПЧИК LED SSO-2

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

Світлова температура – 4000K

Сонячна панель – 5V 2W

Акумулятор – 3.7V 2200mAh 18650

Час заряджання – 6 год

Час роботи – 12 год

Датчик руху – НІ

Датчик сутінків – ТАК

Клас захисту – IP64

Матеріал – ABS+PC

Розміри: 90х162х413 + 160мм

МОНТАЖ: З'єднайте всі частини стовпчика – лампу, стовпчик, наконечник. Встроміть садовий стовпчик у ґрунт. Розмістіть стовпчик у добре освітленому сонцем місці, подалі від штучних джерел світла (вони можуть впливати на автоматичне вмикання/вимикання лампи).

ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ: Переконайтесь, що стовпчик увімкнено (інакше він не заряджатиметься). Заряджайте стовпчик щонайменше 8 год (це значно збільшить тривалість освітлення). Якщо зарядка тривала менше 8 год: вимкніть його до настання темряви, щоб він не працював уночі, увімкніть вранці і дайте йому зарядитись протягом дня.

УВАГА!

- Тримати подалі від дітей!
- Тримати подалі від вогню – ризик вибуху!
- Не розбирайте виріб самостійно!
- Не занурюйте виріб у воду!
- У похмурі дні та взимку час роботи та заряджання лампи може змінюватися – це нормальне явище для сонячних ламп і не є дефектом виробу.
- Якщо не впевнені, що стовпчик увімкнено – закрийте панель рукою. Якщо лампа не засвітилася – натисніть кнопку або дайте їй зарядитися на сонці й спробуйте ще раз.

Малюнок: (1) Сонячна панель, (2) Перемикач ON/OFF (увімкнути перед використанням), (3) Стовпчик, (4) Наконечник

ФУНКЦІЇ:

- Натисніть кнопку один раз – режим приглушеного світла – макс. 12 год
- Натисніть кнопку вдруге – яскравий режим – макс. 6 год
- Натисніть кнопку втретє – ВІМК.

[LT] SAULĖS LED SODO STULPAS SSO-2

SPECIFIKACIJA:

Šviesos spalva – 4000K

Saulės kolektorius – 5V 2W

Akumuliatorius – 3.7V 2200mAh 18650

Įkrovimo laikas – 6 h

Veikimo laikas – 12 h

Judesio jutiklis – NE

Prieblandos jutiklis – TAIP

Sandarumo klasė – IP64

Medžiaga – ABS+PC

Matmenys: 90x162x413 + 160 mm

INSTALACIJA: Sujunkite visas stulpo dalis – lempą, stulpą, smaigą. Įsmeikite sodo stulpą į žemę. Pastatykite stulpą gerai saulės apšviestoje vietoje, atokiai nuo kitų dirbtinių šviesos šaltinių (jie gali trukdyti automatiskai įsijungti/išsijungti lempai).

PIRMAS NAUDOJIMAS: Įsitinkite, kad stulpas yra įjungtas (priešingu atveju jis neįsikraus). Įkraukite stulpą bent 8 valandas (tai žymiai pailgins švietimo laiką). Jei stulpas buvo įkrautas mažiau nei 8 valandas: išjunkite jį prieš sutemstant, kad naktį nešviestų, ryte įjunkite ir palikite krautis visą dieną.

DĖMESIO!

- Laikyti atokiai nuo vaikų!
 - Laikyti atokiai nuo ugnies – sprogimo pavojus!
 - Nesiardykite gaminio patys!
 - Nemerkti gaminio į vandenį!
 - Debesuotomis dienomis ir žiemą lempos veikimo ir įkrovimo laikas gali kisti – tai normalus reiškinys saulės šviestuvams ir neturėtų būti laikomas gaminio trūkumu.
 - Jei nesate tikri, ar stulpas įjungtas – uždenkite saulės kolektorių ranka. Jei lempa neįsijungia – paspauskite mygtuką arba palikite ją pasikrauti saulėje ir bandykite dar kartą.
- Paveikslėlis:** (1) Saulės kolektorius, (2) ĮJUNGTA/IŠJUNGTA jungiklis (įjunkite prieš naudodami), (3) Stulpas, (4) Smaigas
- FUNKCIJOS:**
- Paspauskite mygtuką vieną kartą – pritemdytas režimas – maks. 12 h
 - Paspauskite mygtuką antrą kartą – ryškus režimas – maks. 6 h
 - Paspauskite mygtuką trečią kartą – IŠJUNGTA

[LV] SAULĒS DĀRZA LED STABIŅŠ SSO-2

SPECIFIKĀCIJA:

Gaismas krāsa – 4000K

Saules panelis – 5V 2W

Akumulators – 3.7V 2200mAh 18650

Uzlādes laiks – 6h

Darbības laiks – 12h
Kustības sensors – NĒ
Krāsas sensors – JĀ
Aizsardzības klase – IP64
Materiāls – ABS+PC
Izmēri: 90x162x413 + 160mm

UZSTĀDĪŠANA: Savienojiet visas stabiņa daļas – lampu, stabu, smaili, leduriet dārza stabiņu zemē. Novietojiet to labi apgaismotā saulainā vietā, tālāk no citiem mākslīgiem gaismas avotiem (tie var ietekmēt lampas automātisko ieslēgšanos/izslēgšanos).

PIRMĀ LIETOŠANA: Pārliedcinieties, ka stabiņš ir ieslēgts (pretējā gadījumā tas neuzlādēsies). Uzlādējiet stabiņu vismaz 8h (tas ievērojami pagarinās apgaismošanas laiku). Ja stabiņš tika lādēts mazāk par 8h: izslēdziet to pirms tumsas iestāšanās, lai tas nedegtu naktī, ieslēdziet to no rīta un ļaujiet tam uzlādēties dienas laikā.

UZMANĪBU!

- Turēt bērniem nepieejamā vietā!
- Turēt tālāk no uguns – eksplozijas risks!
- Neizjauciet ierīci pašī!
- Nemērcējiet ūdenī!
- Apmākušās dienās un ziemā lampas darbības un uzlādes ilgums var mainīties – tas ir normāli saules lampām un nav jāuzskata par defektu.
- Ja neesat pārliecināts, vai stabiņš ir ieslēgts, aizklājiet saules paneli ar roku. - - - Ja tas neieslēdzas, nospiediet pogu vai ļaujiet tam uzlādēties saulē un mēģiniet vēlreiz.

Zīmējums: (1) Saules panelis, (2) ON/OFF slēdzis (ieslēgt pirms lietošanas).

(3) Stabiņš, (4) Smailis

FUNKCIJAS:

- Vienreiz nospieš pogu – aptumšots režīms – max 12h
- Otreiz nospieš pogu – spilgts režīms – max 6h
- Trešoreiz nospieš pogu – IZSLĒGTS

[EE] SOLAARNE AEDAVALGUSTI LED SSO-2

SPETSIFIKACIJA:

Valguse vārvus – 4000K
Pāikesepaneel – 5V 2W
Aku – 3,7V 2200mAh 18650
Laadimisaeg – 6h
Tōōaeg – 12h
Liikumisandur – EI

Hāmaraandur – JAH

Kaitseklase – IP64

Materjal – ABS+PC

Mōōdud: 90x162x413 + 160mm

PAIGALDUS: ūhenda kōik valgusti osad – lamp, post, maavaia ots. Torka aia post maa sisse. Aseta post hāsti pāikesevalguse kätte, eemal muudest kunstlikest valgusallikatest (need vōivad mōjutada lambi automaatset sisse-/vāljalūlitumist).

ESMAKASUTUS: Veendu, et post on sisse lūlitatud (vastasel juhul see ei lae). Lae lampi vāhemalt 8 tundi (see pikendab oluliselt valguse kestust). Kui lamp laeti vāhem kui 8h: lūlita see enne pimedat vālja, et see ōōsel ei pōleks, lūlita hommikul sisse ja lase sel pāev lābi laadida.

TĀHELEPANU!

- Hoida laste eest eemal!
- Hoida eemal tulest – plahvatusoht!
- Āra demonteeri toodet omal kāel!
- Āra kasta toodet vette!
- Pilviste ilmade ja talveperioodi jooksul vōivad tōōja laadimisajad muutuda – see on tavaline nāhtus pāikeselampide puhul ja ei viita tooteveale.
- Kui sa pole kindel, kas lamp on sisse lūlitatud, kata paneel kāega. Kui lamp ei sūtti, vajuta nuppu vōi lase sellel pāikese kāes laadida ja proovi uuesti.

JOONIS: (1) Pāikesepaneel, (2) ON/OFF lūliti (lūlita enne kasutamist sisse),

(3) Post, (4) Maavaia ots

FUNKTSIOONID:

- Vajuta nuppu ūks kord – hāmar režīm – max 12h
- Vajuta nuppu teist korda – ere režīm – max 6h
- Vajuta nuppu kolmandat korda – VĀLJAS



[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze

zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzecie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtigt, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgeleverd bij een geschikt inzamelingspunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzondere negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig samlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktigt när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektroniikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetyille sähkölaitteille ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použitá elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontra kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeurile menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este

deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιούμενες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθυκόντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιούμενων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

[MK] Символот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinske odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorišćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/BY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо

важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīti ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbol näitab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejäätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuete kohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlike aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.

